

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

HTS5110



---

EN **User manual**

---

DA **Brugervejledning**

---

DE **Benutzerhandbuch**

---

EL **Εγχειρίδιο χρήσης**

---

FI **Käyttöopas**

---

FR **Mode d'emploi**

---

IT **Manuale utente**

---

NL **Gebruiksaanwijzing**

---

---

PT **Manual do utilizador**

---

SV **Användarhandbok**

---

TR **Kullanım kılavuzu**

---

**PHILIPS**



# Inhaltsangabe

<b>1 Hinweis</b>	2
Copyright	2
Normerfüllung	2
Netzsicherung (nur Großbritannien)	2
Marken	2
<b>2 Wichtig</b>	3
Sicherheit	3
Gerätepflge	3
Entsorgung von Altgeräten und Batterien	4
<b>3 Ihr Home Entertainment-System</b>	4
Hauptgerät	4
Fernbedienung	5
<b>4 Anschließen Ihres Home Entertainment-Systems</b>	6
Anschlüsse	6
Anschließen des Fernsehgeräts	7
Anschließen eines Audioausgangs von einem Fernsehgerät oder anderen Geräten aus	8
<b>5 Verwenden des Home Entertainment-Systems</b>	9
Vor Beginn ...	9
Tonauswahl	9
Synchronisieren von Audio und Video	10
Wiedergabe von einem USB-Speichergerät	10
Weitere Wiedergabefunktionen für USB-Geräte	11
Radiowiedergabe	12
Wiedergabe von einem MP3-Player	12
Verwendung von Philips EasyLink	12
<b>6 Ändern von Einstellungen</b>	13
Zugriff auf das Konfigurationsmenü	13
Ändern der allgemeinen Einstellungen	14
Ändern der Audioeinstellungen	14
Ändern der Videoeinstellungen	14
Ändern der Benutzereinstellungen	14

<b>7 Aktualisieren der Software</b>	15
Prüfen der Softwareversion	15
Aktualisieren der Software über ein USB-Speichergerät	15
<b>8 Produktspezifikationen</b>	15
<b>9 Fehlerbehebung</b>	16
<b>10 Index</b>	18

# 1 Hinweis

## Copyright



**Be responsible  
Respect copyrights**

Dieses Produkt verwendet eine Kopierschutztechnologie, die durch US-Patente sowie durch andere Urheberrechte der Rovi Corporation geschützt ist. Rückentwicklung (Reverse Engineering) und Disassemblierung sind nicht zulässig.

## Copyright in Großbritannien

Für Aufnahme und Wiedergabe ist ggf. eine Genehmigung notwendig. Weitere Informationen finden Sie im Copyright Act 1956 und in den Performers' Protection Acts 1958 bis 1972.

## Normerfüllung



Dieses Produkt entspricht den grundlegenden Anforderungen und sonstigen relevanten Bestimmungen der Richtlinien 2006/95/EC (Niederspannung) und 2004/108/EC (EMV). Hiermit erklärt Philips Consumer Lifestyle, dass dieses Home Entertainment-System HTS5110 die notwendigen Anforderungen und die anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC erfüllt.

## Netzsicherung (nur Großbritannien)

Dieses Gerät ist mit einem geprüften Kunststoffnetzstecker ausgestattet. Sollte die Netzsicherung gewechselt werden müssen, muss sie durch eine Sicherung mit dem Wert ersetzt werden, der auf dem Stecker angegeben ist (z. B. 10 A).

**1** Entfernen Sie die Sicherungsabdeckung und die Sicherung.

**2** Die Ersatzsicherung muss BS 1362 entsprechen und das ASTA-Prüfzeichen tragen. Sollte die Sicherung verlorengehen, wenden Sie sich an Ihren Händler, um den richtigen Typ zu ermitteln.

**3** Setzen Sie die Sicherungsabdeckung wieder auf.



### Hinweis

- Um die Kompatibilität mit der EMV-Direktive (2004/108/EC) aufrechtzuerhalten, darf der Netzstecker nicht vom Netzkabel entfernt werden.

## Marken



Hergestellt unter der Lizenz der Patente 5.451.942, 5.956.674, 5.974.380, 5.978.762 und 6.487.535 sowie anderen US-amerikanischen und weltweiten erteilten und ausstehenden Patenten. DTS sowie das entsprechende Symbol sind eingetragene Marken, DTS Digital Surround und die DTS-Logos sind Marken von DTS, Inc. Im Lieferumfang des Produkts ist Software enthalten. © DTS, Inc. Alle Rechte vorbehalten.



Hergestellt unter der Lizenz von Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic und das Doppel-D-Symbol sind Marken von Dolby Laboratories.



HDMI und das HDMI-Logo sowie High-Definition Multimedia Interface sind Marken oder eingetragene Marken der HDMI licensing LLC.



Die USB-IF-Logos sind Marken von Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.



Windows Media und das Windows-Logo sind Marken oder eingetragene Marken der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.

## 2 Wichtig

Lesen Sie alle Anweisungen gründlich durch, bevor Sie Ihr Home Entertainment-System verwenden. Wenn Sie sich bei der Verwendung nicht an die folgenden Hinweise halten, erlischt Ihre Garantie.

---

### Sicherheit

#### Stromschlag- und Brandgefahr!

- Setzen Sie das Gerät sowie das Zubehör weder Regen noch Wasser aus. Platzieren Sie niemals Behälter mit Flüssigkeiten wie Vasen in der Nähe des Geräts. Wenn das Gerät außen oder innen mit Flüssigkeit in Kontakt kommt, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Kontaktieren Sie das Philips Kundendienstzentrum, um das Gerät vor der erneuten Nutzung überprüfen zu lassen.
- Setzen Sie das Gerät sowie das Zubehör nie offenem Feuer oder anderen Wärmequellen (z. B. direktem Sonnenlicht) aus.
- Führen Sie keine Gegenstände in die Lüftungsschlitze oder andere Öffnungen des Produkts ein.
- Wenn der Netzstecker bzw. Gerätestecker als Trennvorrichtung verwendet wird, muss die Trennvorrichtung frei zugänglich bleiben.
- Trennen Sie das Gerät vor Gewittern vom Netzanschluss.
- Ziehen Sie immer am Stecker, um das Stromkabel vom Netzanschluss zu trennen, niemals am Kabel.

#### Kurzschluss- und Feuergefahr!

- Stellen Sie vor dem Verbinden des Geräts mit dem Netzanschluss sicher, dass die Netzspannung mit dem auf der Unter- oder Rückseite des Geräts aufgedruckten Wert übereinstimmt. Verbinden Sie das Gerät nicht mit dem Netzanschluss, falls die Spannung nicht mit diesem Wert übereinstimmt.

#### Verletzungsgefahr und Beschädigungsgefahr für das Home Entertainment-System!

- Nutzen Sie für ein Gerät mit Wandmontage nur die im Lieferumfang enthaltene Halterung. Bringen Sie die Wandhalterung an einer Wand an, die das Gesamtgewicht des Geräts und der Wandhalterung tragen kann. Koninklijke Philips Electronics N.V. haftet nicht für eine unsachgemäße Wandmontage, die Unfälle, Verletzungen oder Sachschäden zur Folge hat.

- Verwenden Sie zum Aufstellen der Lautsprecher mit Standfuß nur die im Lieferumfang enthaltenen Standfüße. Befestigen Sie den Standfuß fest am Lautsprecher. Stellen Sie den montierten Standfuß auf eine flache, ebene Oberfläche, die für das gesamte Gewicht von Lautsprecher und Standfuß geeignet ist.
- Stellen Sie das Gerät niemals auf Netzkabeln oder anderen elektrischen Geräten ab.
- Wenn das Gerät bei Temperaturen unter 5 °C transportiert wird, packen Sie es aus, und warten Sie, bis es Zimmertemperatur erreicht hat, bevor Sie es mit dem Netzanschluss verbinden.

#### Überhitzungsgefahr!

- Stellen Sie dieses Gerät nicht in einem geschlossenen Bereich auf. Das Gerät benötigt an allen Seiten einen Lüftungsabstand von mindestens 10 cm. Stellen Sie sicher, dass keine Vorhänge und anderen Gegenstände die Lüftungsschlitze des Geräts abdecken.

#### Kontamination möglich!

- Verwenden Sie niemals zugleich alte und neue Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs (z. B. Zink-Kohle- und Alkali-Batterien).
- Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn sie leer sind oder wenn die Fernbedienung längere Zeit nicht verwendet wird.
- Batterien enthalten chemische Substanzen und müssen ordnungsgemäß entsorgt werden.

---

### Gerätepflege

Reinigen Sie das Gerät nur mit einem Mikrofasertuch.

## Entsorgung von Altgeräten und Batterien



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten.

Richten Sie sich nach den örtlichen Bestimmungen, und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Hausabfall.

Durch die richtige Entsorgung von Altgeräten werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.



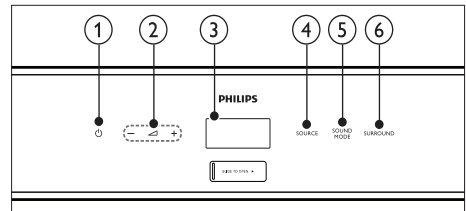
Das Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen und nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen.

Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von Batterien, da durch die richtige Entsorgung Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt werden.

## 3 Ihr Home Entertainment-System

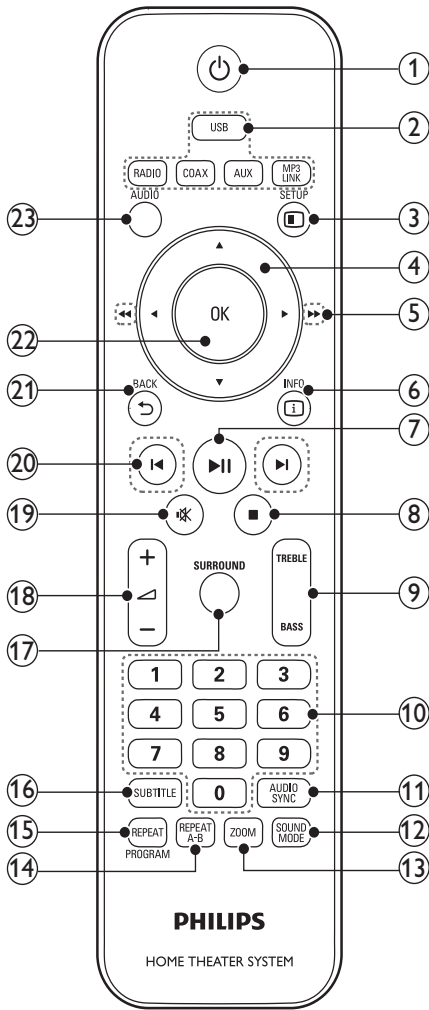
Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um den Support von Philips optimal zu nutzen, registrieren Sie Ihr Home Entertainment-System bitte unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Hauptgerät



- ① **⏻ (Standby-Ein)**
- ② **⏮ ⏭ +/- (Lautstärke)**  
Lauter/leiser
- ③ **Anzeigefeld**
- ④ **SOURCE**  
Auswählen einer Audioquelle für das Home Entertainment-System.
- ⑤ **SOUND MODE**  
Auswahl eines Soundmodus.
- ⑥ **SURROUND**  
Wechseln zwischen Surround Sound und Stereowiedergabe.

# Fernbedienung



## ① ⏻ (Standby-Ein)

- Schaltet das Home Entertainment-System ein bzw. auf Standby.
- Wenn EasyLink aktiviert ist, halten Sie die Taste mindestens 3 Sekunden lang gedrückt, um alle HDMI-CEC-kompatiblen Geräte in den Standby-Modus zu versetzen.

## ② Audioquelle

- **USB:** Umschalten auf ein USB-Speichergerät.
- **RADIO:** Umschalten auf UKW-Radio
- **COAX:** Wechseln zur koaxialen digitalen Eingangsquelle oder zur HDMI-ARC-Quelle.
- **AUX:** Wechseln zur Aux-Eingangsquelle.
- **MP3 LINK:** Wechseln zur MP3 Link-Eingangsquelle.

## ③ SETUP

Öffnen und Schließen des Konfigurationsmenüs

## ④ (Navigationstasten)

- Durchlaufen der Menüs.
- Drücken Sie im Radiomodus die Pfeiltaste nach links/rechts für die Suche nach einem Radiosender und die Pfeiltaste nach oben/unten für die Feineinstellung des Senders.

## ⑤ (Schneller Rücklauf) (Schneller Vorlauf)

Schneller Vor- oder Rücklauf. Durch mehrmaliges Drücken kann die Suchgeschwindigkeit geändert werden.

## ⑥ INFO

Anzeigen von Informationen zur Wiedergabe.

## ⑦ (Play/Pause)

Start, Unterbrechung oder erneute Wiedergabe.

## ⑧ (Stop)

- Beendet die Wiedergabe.
- Löschen der aktuell voreingestellten Radiosender im Radiomodus.

## ⑨ TREBLE / BASS

Anpassen der Höhen oder Bässe. Zur Verwendung mit +/-.

## ⑩ Numeric buttons

Auswahl eines Elements zur Wiedergabe

## ⑪ AUDIO SYNC

Synchronisieren von Audio und Video. Zur Verwendung mit +/-.

## ⑫ SOUND MODE





Auswahl eines vordefinierten Toneffekts

- ⑬ **ZOOM**  
Vergrößern eines Bilds
- ⑭ **REPEAT A-B**  
Markieren von zwei Punkten innerhalb eines Titels für die Wiedergabewiederholung oder Abschalten des Wiedergabewiederholungsmodus.
- ⑮ **REPEAT / PROGRAM**
  - Auswählen des Wiederholungsmodus oder der Zufallswiedergabe.
  - Programmieren von Radiosendern im Radiomodus.

## ⑯ **SUBTITLE**

### Hinweis

- Diese Taste ist für das HTS5110 nicht relevant.

- ⑰ **SURROUND**  
Auswählen von Dolby Virtual Speaker Surround Sound.
- ⑱  +/-  
Lauter/leiser
- ⑲  (Mute)  
Stummschalten oder Wiedereinschalten der Tonwiedergabe.
- ⑳  (Zurück/Vor)  
Springen zum vorherigen oder nächsten Titel oder zur vorherigen/nächsten Datei
- ㉑  BACK  
Zurückkehren zu einem vorherigen Menübildschirm.
- ㉒ **OK**  
Bestätigung einer Eingabe oder Auswahl
- ㉓ **AUDIO**  
Auswahl einer Audiosprache oder eines Fernsehsenders

## 4 Anschließen Ihres Home Entertainment-Systems

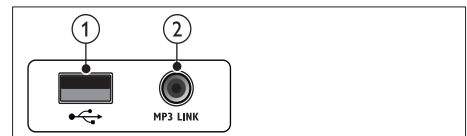
Dieser Abschnitt erläutert, wie Sie Ihr Home Entertainment-System an ein Fernsehgerät und andere Geräte anschließen. Die wichtigsten Anschlüsse des Home Entertainment-Systems mit seinen Zubehörteilen finden Sie in der Kurzanleitung. Eine vollständige, interaktive Anleitung finden Sie unter [www.connectivityguide.philips.com](http://www.connectivityguide.philips.com).


### Hinweis

- Auf dem Typenschild auf der Rück- oder Unterseite des Produkts finden Sie Informationen zum Gerätetyp.
- Vergewissern Sie sich vor dem Herstellen oder Ändern von Verbindungen, dass alle Geräte vom Stromnetz getrennt sind.

## Anschlüsse

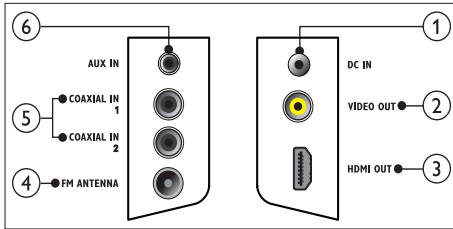
### Vorderseitige Anschlüsse



- ①  (USB)  
USB-Eingang für Audio- oder Bildwiedergabe
- ② **MP3 LINK**  
Audioeingang für einen MP3-Player.



## Rückseitige Anschlüsse



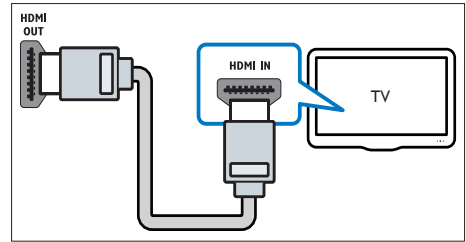
- ① DC IN**  
Anschluss für das Netzteil. (Modell: PHILIPS G721DA-270250)
- ② VIDEO OUT**  
Anschluss für die Composite Video-Eingangsbuchse am Fernsehgerät.
- ③ HDMI OUT**  
Anschluss für die HDMI-Eingangsbuchse des Fernsehgeräts.
- ④ FM ANTENNA**  
Anschluss der UKW-Antenne für den Radioempfang.
- ⑤ COAXIAL IN**  
Anschluss für den koaxialen Audioausgang des Fernsehgeräts oder eines digitalen Geräts.
- ⑥ AUX IN**  
Anschluss für den analogen Audioausgang des Fernsehgeräts oder eines analogen Geräts.

## Anschließen des Fernsehgeräts

Schließen Sie Ihr Home Entertainment-System über einen der folgenden Anschlüsse direkt an ein Fernsehgerät an (aufgeführt von der höchsten bis zur Basis-Videoqualität):

- ① HDMI**
- ② Composite-Video**
- ③ SCART**

### Option 1: Anschluss an das Fernsehgerät über HDMI



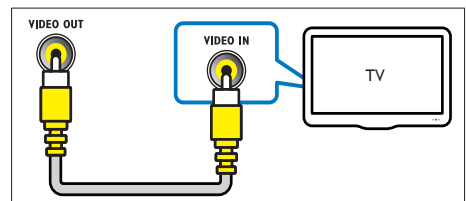
#### Hinweis

- Wenn das HD-Fernsehgerät über einen DVI-Anschluss verfügt, stellen Sie eine Verbindung über einen HDMI/DVI-Adapter her.
- Wenn Ihr Fernsehgerät über EasyLink HDMI-CEC verfügt, können Sie Ihr Home Entertainment-System und Fernsehgerät über eine Fernbedienung (siehe 'Verwendung von Philips EasyLink' auf Seite 12) steuern.

### Option 2: Anschluss an das Fernsehgerät über Composite-Video (CVBS)

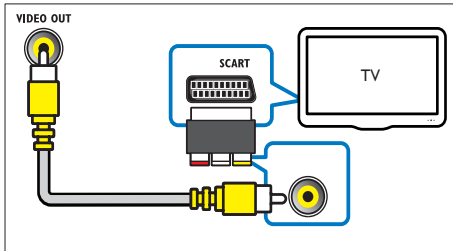
#### Hinweis

- Das Composite-Video-Kabel oder der -Anschluss kann mit **AV IN**, **VIDEO IN**, **COMPOSITE** oder **BASEBAND** gekennzeichnet sein.



### Option 3: Anschluss an das Fernsehgerät über SCART

Verwenden Sie den mitgelieferten Scart-Adapter.



## Anschließen eines Audioausgangs von einem Fernsehgerät oder anderen Geräten aus

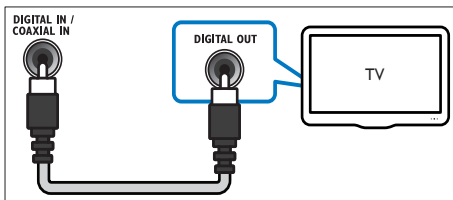
Verwenden Sie Ihr Home Entertainment-System, um Audiosignale von Ihrem Fernsehgerät oder anderen Geräten, beispielsweise einer Kabelbox, wiederzugeben. Wählen Sie unter folgenden Anschlüssen aus.

### Option 1: Anschluss über ein digitales Koaxialkabel

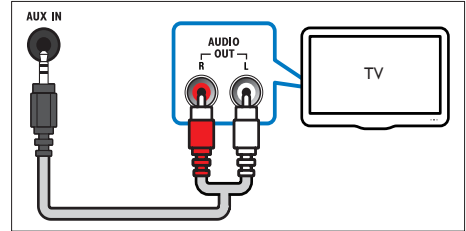
#### Hinweis

- Das digitale Koaxialkabel oder der Anschluss kann als **COAXIAL DIGITAL OUT** oder **SPDIF OUT** gekennzeichnet sein.

(Kabel nicht im Lieferumfang enthalten)



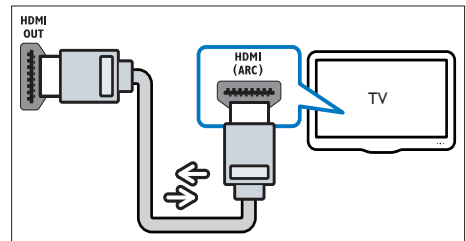
### Option 2: Anschluss über analoge Audiokabel



### Option 3: Anschluss über ein HDMI-Kabel

#### Hinweis

- Der HDMI-Anschluss am Fernsehgerät kann mit **HDMI 1** oder **HDMI ARC** gekennzeichnet sein. Diese Funktion ist nur bei ARC-kompatiblen Geräten (Audio Return Channel) verfügbar.



# 5 Verwenden des Home Entertainment-Systems

Dieser Abschnitt erläutert, wie Sie Ihr Home Entertainment-System verwenden können, um Medien aus unterschiedlichen Quellen wiederzugeben.

## Vor Beginn ...

Vergewissern Sie sich, dass Sie folgende Schritte durchgeführt haben:

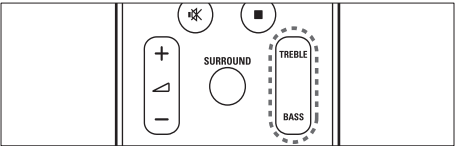
- Stellen Sie die nötigen Verbindungen her, und schließen Sie das Einrichten des Geräts wie in der Kurzanleitung beschrieben ab.
- Stellen Sie das Fernsehgerät auf die richtige Quelle für das Home Entertainment-System ein.

## Tonauswahl

Dieser Abschnitt erläutert, wie Sie den idealen Ton für Ihre Videos oder Musik auswählen.

### Ändern von Höhen oder Bässen

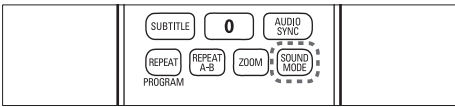
Ändern Sie die Einstellungen für hohe Frequenz (Höhen) oder niedrige Frequenz (Bässe) des Home Entertainment-Systems, um sie an Ihre Videos oder Ihre Musik anzupassen.



- 1 Drücken Sie **TREBLE** oder **BASS**.
- 2 Drücken Sie innerhalb von fünf Sekunden **+/-**, um die Höhen oder Bässe zu erhöhen oder abzuschwächen.

### Ändern des Soundmodus

Wählen Sie vordefinierte Einstellungen des Soundmodus für Ihre Videos oder Ihre Musik.

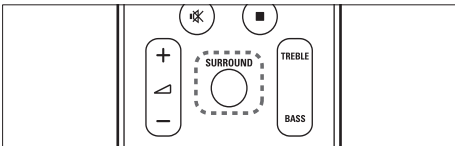


Drücken Sie **SOUND MODE** wiederholt, um die verfügbaren Einstellungen für den Soundmodus zu durchlaufen.

Soundmodus	Beschreibung
ROCK	Verbesserte Wiedergabe des niedrigen und hohen Frequenzbereichs. Ideal für Actionfilme und Rock- oder Popmusik.
JAZZ	Klare Töne im mittleren und hohen Frequenzbereich. Ideal für Filmdramen und Jazzmusik.
CLASSIC	Neutraler Klang. Ideal für Live-Konzerte und klassische Musik.
SPORTS	Moderater mittlerer Frequenzbereich und Surround-Effekte für eine kristallklare Stimmwiedergabe und eine Live-Stadion-Atmosphäre.
NIGHT	Dynamisch gesteuerter Soundmodus, geeignet für die Wiedergabe von Filmen bei Nacht oder von leiser Hintergrundmusik.

### Ändern des Virtual Surround-Modus

Die DVS-Technologie (Dolby Virtual Speaker) erzeugt ein faszinierendes 5.1 Kanal-Klangerlebnis mithilfe von nur zwei Lautsprechern.



Drücken Sie während der Wiedergabe **SURROUND**, um den Surround Sound-Effekt ein- bzw. auszuschalten.

# Synchronisieren von Audio und Video

Wenn die Audio- und Videowiedergabe nicht synchronisiert ist, können Sie die Audiowiedergabe verzögern, sodass sie der Videowiedergabe entspricht.

- 1 Drücken Sie die Taste **AUDIO SYNC**.  
↳ Auf dem Display wird die Meldung zur Audiosynchronisierung angezeigt.
- 2 Drücken Sie **+/-** innerhalb von fünf Sekunden, um die Audio- und Videowiedergabe zu synchronisieren.

## Hinweis

- Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn die Audio-/Videoquelle an das Fernsehgerät angeschlossen ist.

# Wiedergabe von einem USB-Speichergerät

Das Home Entertainment-System ist mit einem USB-Anschluss ausgestattet, sodass Sie Bilder anzeigen oder Musiktitel anhören können, die auf einem USB-Speichergerät gespeichert sind.

- 1 Verbinden Sie das USB-Speichergerät mit dem Home Entertainment-System.
- 2 Drücken Sie die Taste **USB**.  
↳ Ein Content-Browser wird angezeigt.
- 3 Drücken Sie die **Navigationstasten**, um eine Datei auszuwählen, und drücken Sie anschließend **OK**.
- 4 Zum Steuern der Wiedergabe verwenden Sie die folgenden Tasten:

Taste	Aktion
<b>Navigationstasten</b>	Durchlaufen der Menüs.
<b>OK</b>	Bestätigung einer Eingabe oder Auswahl
<b>▶  </b>	Start, Unterbrechen oder Fortsetzen der Wiedergabe
<b>■</b>	Stoppen der Wiedergabe.
<b>◀/▶</b>	Springen zum vorherigen oder nächsten Titel oder zur vorherigen/nächsten Datei
<b>◀◀/▶▶</b>	Schneller Vor- oder Rücklauf. Durch mehrmaliges Drücken kann die Suchgeschwindigkeit geändert werden.
<b>ZOOM</b>	Vergrößern eines Bilds

## Verwenden von Bildoptionen

Zugriff auf mehrere nützliche Funktionen während der Wiedergabe von Bildern

Taste	Aktion
<b>▲ / ▼</b>	Drehen eines Bildes im bzw. gegen den Uhrzeigersinn.
<b>◀ / ▶</b>	Springen zum vorhergehenden oder nächsten Bild.
<b>REPEAT</b>	Wiederholen einer einzelnen Datei innerhalb eines Ordners oder Wiederholen des gesamten Ordners. Zufallswiedergabe der Dateien innerhalb eines Ordners.
<b>🖼️ INFO</b>	Anzeige von Fotoalben in einer Miniaturbildübersicht.

## Verwenden der Audio-Optionen

Drücken Sie die folgenden Tasten, um während der Audio-Ausgabe weitere Funktionen aufzurufen.

Taste	Aktion
<b>REPEAT</b>	Auswählen oder Ausschalten der Wiedergabewiederholung.



### Hinweis

- Falls das USB-Speichergerät nicht am Anschluss angeschlossen werden kann, verwenden Sie ein USB-Verlängerungskabel.
- Das Home Entertainment-System unterstützt keine Digitalkameras, bei denen ein Computer-Programm zum Anzeigen von Fotos erforderlich ist.
- Das USB-Speichergerät muss FAT- oder DOS-formatiert und mit Mass Storage Class kompatibel sein.

## Weitere Wiedergabefunktionen für USB-Geräte

Mehrere erweiterte Funktionen stehen für die Bildwiedergabe von einem USB-Speichergerät zur Verfügung.

### Wiedergeben einer Diashow mit Musik

Sie können eine Diashow mit Musik erstellen, bei der Musik und Bilder gleichzeitig wiedergegeben werden. Die Dateien müssen alle auf demselben USB-Speichergerät gespeichert sein.

- 1 Wählen Sie einen Musiktitel aus, und drücken Sie anschließend auf **OK**.
- 2 Drücken Sie auf **↩ BACK**, und wechseln Sie zum Bildordner.
- 3 Wählen Sie ein Bild aus, und drücken Sie anschließend **OK**, um mit der Diashow zu beginnen.
- 4 Drücken Sie **■**, um die Diashow zu beenden.
- 5 Drücken Sie erneut **■**, um die Musikwiedergabe zu beenden.

### Wiedergabewiederholung eines bestimmten Abschnitts

Wählen Sie Audioinhalte für die wiederholte Wiedergabe aus.

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe **REPEAT A-B**, um einen Startpunkt zu markieren.
- 2 Drücken Sie erneut **REPEAT A-B** um den Endpunkt zu markieren.
  - ↳ Die Wiedergabewiederholung beginnt.
  - ↳ Um die Wiedergabewiederholung A-B zu beenden, drücken Sie erneut **REPEAT A-B**.



### Hinweis

- Die Wiedergabewiederholung ist nur während der Wiedergabe eines Titels möglich.

## Radiowiedergabe

- 1 Vergewissern Sie sich, dass die UKW-Antenne angeschlossen ist.
- 2 Drücken Sie die Taste **RADIO**.  
↳ "AUTO INSTALL...PRESS PLAY" erscheint im Anzeigefeld, wenn keine Radiosender programmiert sind. Drücken Sie ►II.
- 3 Drücken Sie zum Steuern der Wiedergabe die folgenden Tasten:

Taste	Aktion
◀ / ▶	Löschen eines voreingestellten Radiosenders.
◀◀ / ▶▶	Suche nach einem Radiosender.
▲▼	Feinabstimmen einer Radiofrequenz.
■	Halten Sie die Taste gedrückt, um einen voreingestellten Radiosender zu löschen.
<b>PROGRAM</b>	Manuell: Drücken Sie die Taste einmal, um den Programmiermodus aufzurufen. Drücken Sie dann ▶ / ▶, um dem Radiosender eine Nummer zuzuweisen, und drücken Sie die Taste ein weiteres Mal, um den Radiosender zu speichern. Automatisch: Halten Sie die Taste drei Sekunden lang gedrückt, um die Radiosender neu einzurichten.

### Hinweis

- Das Home Entertainment-System kann bis zu 40 Radiosender speichern.
- Drücken Sie ■, um die Installation zu beenden.
- Mittelwelle und digitales Radio werden nicht unterstützt.
- Wenn kein Signal empfangen wird oder weniger als fünf Sender erkannt werden, werden Sie aufgefordert, die Senderinstallation erneut durchzuführen.
- Positionieren Sie die Antenne nicht in der Nähe eines Fernsehgeräts oder einer anderen Strahlungsquelle, um den bestmöglichen Empfang zu gewährleisten.

## Wiedergabe von einem MP3-Player

Schließen Sie MP3-Player oder andere externe Audiogeräte an, und geben Sie Audiodateien davon wieder:

- 1 Schließen Sie den MP3-Player an das Home Entertainment-System an.
- 2 Drücken Sie die Taste **MP3 LINK**.  
↳ "MP3 LINK" wird auf dem Display angezeigt.
- 3 Drücken Sie die Tasten auf dem MP3-Player, um Audiodateien auszuwählen und abzuspielen.

## Verwendung von Philips EasyLink

Das Home Entertainment-System unterstützt Philips EasyLink, das das HDMI-CEC- (Consumer Electronics Control) Protokoll nutzt. EasyLink-fähige Geräte, die über HDMI angeschlossen sind, können über eine einzige Fernbedienung gesteuert werden.

### Hinweis

- Philips kann eine vollständige Kompatibilität mit allen HDMI CEC-kompatiblen Geräten nicht garantieren.

- 1 Schalten Sie die HDMI-CEC-Funktionen am Fernsehgerät und den anderen angeschlossenen Geräten ein. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Fernsehgeräts oder der anderen Geräte.
- 2 Drücken Sie die Taste **SETUP**.
- 3 Wählen Sie **[Setup allgemein]**, und drücken Sie anschließend **OK**.
- 4 Wählen Sie **[EasyLink-Einrichtung]**, und drücken Sie anschließend **OK**.
- 5 Wählen Sie die folgenden Einstellungen aus, und passen Sie sie an:
  - **[EasyLink]** : Aktivieren oder Deaktivieren von EasyLink.

- **[One Touch Play]** : Aktivieren oder Deaktivieren der One-Touch-Wiedergabe.

Wenn diese Funktion aktiviert ist, können Sie die Wiedergabe von einem USB-Gerät über die Fernbedienung des Home Entertainment-Systems starten. Das Fernsehgerät wechselt automatisch zum richtigen Kanal.

- **[One Touch Standby]** : Aktivieren oder Deaktivieren des One-Touch-Standby

Bei Aktivierung kann das Home Entertainment-System über eine Fernbedienung vom Fernsehgerät oder anderen über HDMI CEC angeschlossene Geräte aus auf Standby oder ausgeschaltet werden.

- **[System-Audiosteuer.]** : Aktivieren oder Deaktivieren der System-Audiosteuerung.

Folgen Sie nach der Aktivierung dieser Funktion den Anweisungen am Fernsehgerät, um die Geräte korrekt den Audioanschlüssen des Home Entertainment-Systems zuzuweisen. Das Home Entertainment-System schaltet automatisch auf die Audioquelle des angeschlossenen bereits um.

- **[Audio Eing.zuord.]** : Aktualisieren der Zuordnung von Audio-Eingängen, wenn neue Geräte angeschlossen werden.

- 6** Drücken Sie **OK**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.



#### Hinweis

- Die angeschlossenen Geräte müssen über HDMI angeschlossen und eingeschaltet sein.

## 6 Ändern von Einstellungen

Dieser Abschnitt erläutert, wie Sie die Einstellungen Ihres Home Entertainment-Systems ändern können.



#### Achtung

- Ein Großteil der Einstellungen ist bereits mit den optimalen Werten für das Home Entertainment-System konfiguriert. Falls Sie keinen besonderen Grund zum Ändern einer Einstellung haben, sollte der Standardwert beibehalten werden.

### Zugriff auf das Konfigurationsmenü

- 1** Drücken Sie die Taste **⏏SETUP**.  
↳ Das folgende Menü wird angezeigt.

Symbol	Beschreibung
	[Setup allgemein]
	[Audio-Setup]
	[Video-Setup]
	[Vorz.Einst Setup]

- 2** Wählen Sie ein Einrichtungsmenü, und drücken Sie dann auf **OK**.  
Die folgenden Abschnitte enthalten Informationen zum Ändern der Einstellungen Ihres Home Entertainment-Systems.
- 3** Drücken Sie **↩BACK**, um zum vorherigen Menü zurückzukehren, oder drücken Sie **⏏SETUP**, um das Menü zu verlassen.



#### Hinweis

- You cannot change a setting that is grayed out.

---

## Ändern der allgemeinen Einstellungen

- 1 Drücken Sie die Taste **⏏** **SETUP**.
- 2 Wählen Sie **[Setup allgemein]**, und drücken Sie anschließend **OK**.
- 3 Wählen Sie die folgenden Einstellungen aus, und passen Sie sie an:
  - **[EasyLink-Einrichtung]** : Einrichten von EasyLink zur benutzerfreundlichen Steuerung aller HDMI-CEC-kompatiblen Geräte über eine Fernbedienung (siehe 'Verwendung von Philips EasyLink' auf Seite 12).
  - **[Anzei. abblen.]** : Ändern der Helligkeit des Anzeigefelds.
  - **[OSD Sprache]** : Selects the on-screen display menu language.
  - **[Bilts.schoner]** : Aktivieren oder Deaktivieren des Bildschirmschonermodus. Bei der Aktivierung wird der Bildschirm nach 10 Minuten Inaktivität in den Ruhemodus geschaltet.
  - **[Sleep Timer]** : Einstellen des Sleep Timers auf eine bestimmte Zeit, nach der das Home Entertainment-System in den Standby-Modus schaltet.
- 4 Drücken Sie **OK**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.

---

## Ändern der Audioeinstellungen

- 1 Drücken Sie die Taste **⏏** **SETUP**.
- 2 Wählen Sie **[Audio-Setup]**, und drücken Sie anschließend **OK**.
- 3 Wählen Sie die folgende Einstellung aus, und passen Sie sie an:  
**[HDMI-AUDIO]** : Aktivieren oder Deaktivieren eines HDMI-Audioausgangs für das Fernsehgerät. Für alle HDMI-Einstellungen muss das Fernsehgerät über HDMI angeschlossen sein.
- 4 Drücken Sie **OK**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.

---

## Ändern der Videoeinstellungen

- 1 Drücken Sie die Taste **⏏** **SETUP**.
- 2 Wählen Sie **[Video-Setup]**, und drücken Sie anschließend **OK**.
- 3 Wählen Sie die folgenden Einstellungen aus, und passen Sie sie an:
  - **[TV-System]** : Auswählen eines mit dem Fernsehgerät kompatiblen TV-Systems.
  - **[TV-Bildsch.]** : Selects a picture display format to fit the TV screen.
  - **[Bildeinstell.]** : Auswählen einer vordefinierten Farbeinstellung.
  - **[HDMI-Setup]** : Auswählen der HDMI-Videoauflösung und des Breitbildformats für das Fernsehgerät. Die Breitbildformat-Option steht nur als 16:9-Breitbildanzeige am Fernsehgerät zur Verfügung.
- 4 Drücken Sie **OK**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.



### Hinweis

- Die beste Einstellung wird vom Fernsehgerät automatisch ausgewählt. Wenn Sie die Einstellung ändern, vergewissern Sie sich, dass das Fernsehgerät die neue Einstellung unterstützt.
- Einige Videoeinstellungen hängen von der Video-Quelle ab. Stellen Sie sicher, dass das Fernsehgerät die Einstellung oder Funktion unterstützt.
- Für alle HDMI-Einstellungen muss das Fernsehgerät über HDMI angeschlossen sein.

---

## Ändern der Benutzereinstellungen

- 1 Drücken Sie die Taste **⏏** **SETUP**.
- 2 Wählen Sie **[Vorz.Einst Setup]**, und drücken Sie anschließend **OK**.
- 3 Wählen Sie die folgenden Einstellungen aus, und passen Sie sie an:
  - **[MP3-/JPEG-Display]** : Anzeigen der MP3/JPEG-Ordner oder aller Dateien.
  - **[Versionsinfo]** : Anzeigen der Softwareversion des Home Entertainment-Systems.
  - **[Grundeinst.]** : Zurücksetzen des Home Entertainment-Systems auf die Werkseinstellungen.
- 4 Drücken Sie **OK**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.



## 7 Aktualisieren der Software

Um vorhandene Aktualisierungen zu ermitteln, können Sie die aktuelle Softwareversion Ihres Home Entertainment-Systems mit der aktuellen Software (falls verfügbar) auf der Philips-Website vergleichen.

### Prüfen der Softwareversion

- 1 Drücken Sie die Taste **⏏** **SETUP**.
- 2 Wählen Sie **[Vorz.Einst Setup]** > **[Versionsinfo]**, und drücken Sie dann die Taste **OK**.  
 ↳ Die Softwareversion wird angezeigt.

### Aktualisieren der Software über ein USB-Speichergerät

- 1 Ermitteln Sie die aktuelle Softwareversion unter [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).
  - Wählen Sie Ihr Modell, und klicken Sie auf "Software & Treiber".
- 2 Laden Sie die Software auf ein USB-Speichergerät herunter.
- 3 Verbinden Sie das USB-Speichergerät mit dem Home Entertainment-System.
- 4 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm des Fernsehgeräts, um die Aktualisierung zu bestätigen.  
 ↳ Wenn die Aktualisierung abgeschlossen wurde, wechselt das Home Entertainment-System automatisch in den Standby-Modus.
- 5 Trennen Sie das Netzkabel einige Sekunden lang, und stecken Sie es wieder ein.



#### Achtung

- Während der Softwareaktualisierung dürfen Sie weder das Gerät ausschalten noch die Verbindung zum USB-Speichergerät trennen, da dadurch das Home Entertainment-System beschädigt werden kann.

## 8 Produktspezifikationen



#### Hinweis

- Technische Daten und Design können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

### Wiedergabemedium

USB-Speichergerät

#### Dateiformat

- Audio: .mp3, .wma
- Bild: .jpg

#### Verstärker

- Gesamtausgangsleistung: 300 W RMS
- Frequenzgang: 20 Hz bis 20 kHz/±3 dB
- Signal-/Rauschverhältnis: > 65 dB (CCIR)/(A-gewichtet)
- Eingangsempfindlichkeit:
  - AUX: 2 V
  - MP3 LINK: 1 V

#### Video

- Signalsystem: PAL/NTSC
- HDMI-Ausgang: 480p, 576p, 720p, 1080i, 1080p

#### Audio

- S/PDIF digitaler Audio-Eingang:
  - Koaxial: IEC 60958-3
- Abtastfrequenz
  - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
  - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Konstante Bitrate:
  - MP3: 112 Kbit/s bis 320 Kbit/s
  - WMA: 48 Kbit/s bis 192 Kbit/s

#### Radio

- Empfangsbereich: UKW 87,5 bis 108 MHz (50 kHz)
- Signal-/Rauschverhältnis: UKW 50 dB
- Frequenzgang: UKW 180 Hz bis 10 kHz / ±6 dB

#### USB

- Kompatibilität: High-Speed USB (2.0)
- Unterstützte Klassen: UMS (USB Mass Storage Class; USB-Gerätekategorie für Speichergeräte)
- Dateisystem: FAT12, FAT16, FAT32
- Maximal unterstützte Speichergröße: < 160 GB

## Hauptgerät

- Stromversorgung: 27 V DC; 2,5 A (externes Schaltnetzteil)
- Stromverbrauch: 35 W
- Standby-Stromverbrauch: < 1 W
- Impedanz: 8 Ohm (Woofer), 8 Ohm (Hochtöner)
- Lautsprechertreiber: 3" Woofer, 1,5" Hochtöner
- Frequenzgang: 150 Hz bis 20 kHz
- Abmessungen (B x H x T): 790,6 x 100,3 x 50 (mm)
- Gewicht: 1,5 kg

## Schaltnetzteil (G721DA-270250)

- Eingangsleistung: 100 bis 240 V AC; 50 bis 60 Hz; 1,35 A
- Ausgangsleistung: 27 V DC, 2,5 A

## Subwoofer

- Stromversorgung: 220 bis 240 V, ~50 Hz
- Stromverbrauch: 35 W
- Standby-Stromverbrauch: < 1 W
- System: Bassreflexsystem
- Impedanz: 8 Ohm
- Lautsprechertreiber: 6" Woofer
- Frequenzgang: 35 Hz bis 200 Hz
- Abmessungen (B x H x T): 182 x 365 x 306 (mm)
- Gewicht: 6 kg

## Wandmontage

- Abmessungen (B x H x T): 440 x 60 x 23 (mm)
- Gewicht: 0,54 kg

# 9 Fehlerbehebung



## Warnung

- Stromschlaggefahr! Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.

Bei eigenhändigen Reparaturversuchen verfällt die Garantie.

Wenn Sie bei der Verwendung dieses Geräts Probleme feststellen, prüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie Serviceleistungen anfordern. Wenn das Problem weiter besteht, registrieren Sie Ihr Produkt, und holen Sie sich Unterstützung unter [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Wenn Sie Philips kontaktieren, werden Sie nach der Modell- und Seriennummer Ihres Geräts gefragt. Sie finden die Modell- und Seriennummer auf der Rück- oder Unterseite des Geräts.

Notieren Sie die Nummern:

Modell-Nr. \_\_\_\_\_

Serien-Nr. \_\_\_\_\_

---

## Hauptgerät

### Die Tasten des Home Entertainment-Systems funktionieren nicht.

- Trennen Sie das Home Entertainment-System einige Minuten lang von der Stromversorgung, und schließen Sie es dann erneut an.

---

## Bild

### Kein Bild.

- Stellen Sie sicher, dass das Fernsehgerät auf die richtige Quelle für das Home Entertainment-System eingestellt ist.

### Kein Bild über die HDMI-Verbindung.

- Überprüfen Sie das HDMI-Kabel auf Fehler. Ersetzen Sie das HDMI-Kabel.

## Sound

### Keine Tonwiedergabe vom Subwoofer.

- 1** Halten Sie im Standby-Modus auf der Fernbedienung die Taste **■ (Stop)** gedrückt, bis am Hauptgerät **[PAIRING]** blinkt.
  - 2** Halten Sie **PAIR** am Subwoofer gedrückt, bis die blaue und die grüne Anzeige am Subwoofer abwechselnd blinken.
  - 3** Bei erfolgreicher kabelloser Verbindung wird **[PAIR OK]** angezeigt, und auf dem Subwoofer leuchtet die grüne Anzeige auf.
- Bei fehlgeschlagener kabelloser Verbindung wird **[PAIR FAIL]** angezeigt, und die blaue und die grüne Anzeige am Subwoofer leuchten kontinuierlich. Prüfen Sie, ob eine Störung durch andere elektronische Geräte in der Nähe vorliegt. Beseitigen Sie die Störungsquelle, und wiederholen Sie dann den Vorgang.

### Kein Ton.

- Stellen Sie sicher, dass die Audiokabel angeschlossen sind, und wählen Sie die richtige Eingangsquelle (z. B. **AUX**, **USB**) für das gewünschte Gerät aus.

### Kein Ton über die HDMI-Verbindung.

- Sie hören unter Umständen keinen Ton, wenn das angeschlossene Gerät nicht HDCP- (High-bandwidth Digital Content Protection) oder DVI- kompatibel ist. Verwenden Sie eine analoge oder digitale Audioverbindung.
- Stellen Sie sicher, dass **[HDMI-Audio]** aktiviert ist.

### Kein Ton bei Fernsehsendungen.

- Schließen Sie ein Audiokabel an den am Home Entertainment-System befindlichen Audioeingang und an den Audioausgang am Fernsehgerät an. Wählen Sie dann die richtige Eingangsquelle aus, z. B. **AUX** oder **COAX**.

### Verzerrter Ton oder Echo.

- Stellen Sie sicher, dass die Lautstärke des Fernsehgeräts ausgeschaltet oder auf das Minimum eingestellt ist, wenn die Audioausgabe über das Home Entertainment-System erfolgt.

### Die Audio- und Videowiedergabe wird nicht synchronisiert.

- 1) Drücken Sie **AUDIO SYNC**. 2) Drücken Sie innerhalb von 5 Sekunden **+/-**.

## Wiedergabe

### Der Inhalt eines USB-Speichergeräts kann nicht gelesen werden.

- Stellen Sie sicher, dass das Format des USB-Speichergeräts mit dem Home Entertainment-System kompatibel ist (siehe 'Produktspezifikationen' auf Seite 15).
- Stellen Sie sicher, dass das USB-Speichergerät mit einem Dateisystem formatiert ist, das vom Home Entertainment-System unterstützt wird. (Beachten Sie, dass NTFS nicht unterstützt wird.)

### Auf dem Fernsehgerät wird das Symbol für "Keine Eingabe" oder "x" angezeigt.

- Der Vorgang kann nicht ausgeführt werden.

### Die EasyLink-Funktion funktioniert nicht.

- Stellen Sie sicher, dass das Home Entertainment-System an ein EasyLink-Fernsehgerät der Marke Philips angeschlossen ist und EasyLink aktiviert ist.

### Ich möchte nicht, dass mein Home Entertainment-System eingeschaltet wird, wenn ich mein Fernsehgerät einschalte.

- Dies ist das richtige Verhalten von Philips EasyLink (HDMI-CEC). Damit das Home Entertainment-System unabhängig funktioniert, deaktivieren Sie EasyLink.

# 10 Index

---

## A

<b>Anschluss</b>	
Guide	6
TV	7
<b>Anschlüsse</b>	6
<b>Audio</b>	
Synchronisieren mit Video	10

---

## Ü

<b>Übersicht</b>	
Anschlüsse	6
Fernbedienung	5
Hauptgerät	4

---

## B

<b>Bild</b>	
Diashow	11, 10
Fehlerbehebung	16
Miniaturübersicht	10
Optionen	10

---

## D

<b>Dateiformate</b>	15
<b>Diashow</b>	11
<b>Drehen von Bildern</b>	10

---

## E

<b>EasyLink</b>	
Einstellungen	12
<b>Einstellungen ändern</b>	13
<b>Entsorgung</b>	4

---

## F

<b>Fehlerbehebung</b>	16
<b>Fernbedienung</b>	5
<b>Fernsehgerät</b>	
Anschluss	7

---

## G

<b>Gerätepfege</b>	3
--------------------	---

---

## H

<b>HDMI-CEC (siehe EasyLink)</b>	12
----------------------------------	----

---

## K

<b>Kontaktaufnahme</b>	16
------------------------	----

---

## M

<b>MP3</b>	
Wiedergabe	12

---

## O

<b>One-Touch-Standby</b>	12
<b>One-Touch-Wiedergabe</b>	12

---

## P

<b>Pflege</b>	3
<b>Produktspezifikationen</b>	15

---

## R

<b>Radio</b>	
Einstellen	12
Programm	12
Wiedergabe	12

---

## S

<b>Sicherheit</b>	3
<b>Software</b>	
Aktualisierungen	15
Version	15
<b>Systemaudiosteuerung</b>	12

---

## T

<b>Ton</b>	
Fehlerbehebung	17
Höhen und Bässe	9
Modus	9

---

## U

<b>USB</b>	
Softwareaktualisierung	15

---

## V

<b>Verstärker</b>	15
<b>Video</b>	
Synchronisieren von Audio	10

---

## W

<b>Wiedergabe</b>	
Fehlerbehebung	17
MP3-Player	12
Radio	12

---

## Z

<b>Zuordnen der Audio-Eingänge</b>	12
------------------------------------	----

---

# Language Code

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerbaidjani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slav; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
Česky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
Ελληνικά	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrwatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385

Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limburi; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Nederlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provençal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084

Pushto	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Turkmen	8475
Twi	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085

